

· 国外来信 ·

Dear Professor Xi:

Greetings from the United States. With the beginning of Chinese New Year, I like to take this opportunity to inform you of the formation of a new pharmacy organization call American Chinese Pharmacist Association (ACPA). This organization represents the pharmacists of Chinese heritage in the USA. Because of our heritage, we wish to establish communication with other Chinese pharmacists in other countries. We hope to facilitate certain exchange programs and to participate in professional and scientific activities. I would appreciate your help in announcing our organization in your local and national pharmacy meetings and journals. If you know of any interesting pharmacy professional and educational activities in your country in the coming year, please let me know. I will announce the information in our ACPA Newsletter. Please mail all information to:

ACPA

C/O Moses Chow, Pharm. D.

Drug Information Center

Hartford Hospital

80 Seymour St.

Hartford, Conn. 06115

U. S. A.

I look forward to receiving future communications from you or your organization. Best wishes for a happy Chinese New Year.

Sincerely,

Moses Chow, Pharm. D.

Coordinator, ACPA

奚教授*:

您好! 新春伊始, 让我借此机会向您转达一个消息, 我们美国华裔药师最近成立了一个药学组织, 即美国华裔药师协会 (ACPA)。由于有共同的传统, 我们希望能与世界各地的华人药师建立通讯联系, 以促进药学项目的交流, 并进行专业性学术活动。如能承您协助, 在国内的全国性和地方性药学会议、杂志中报道我们这个组织的成立, 将不胜感激。来年国内将开展的药学专业性和教育方面的活动, 也请转告, 我将在 ACPA 的“新闻通讯”中予以报道。来函请邮:

ACPA

C/O Moses Chow, Pharm. D.

Drug Information Center

Hartford Hospital

80 Seymour St.

Hartford, Conn. 06115

U. S. A.

我期望将收到您和您的组织的信件。衷心祝愿新春愉快!

药学博士 Moses Chow (周桂森)**

* 奚念朱教授系上海医科大学药学院院长, **Moses Chow 系 University of Connecticut, School of pharmacy 副教授。